

मल्लकरको परिमाणा

ज्ञानमणि नेपाल

विक्रमको क्षेत्री शताब्दीदेसि नवौं शताब्दीसम्मका दुइ शय जति दुग्गाहरूले नेपालको प्राचीनकालको हतिहास प्रकट गरिरहेक्न् । तिने दुग्गावाट नेपालको राजनीतिक, सामाजिक, आर्थिक, धार्मिक र ऐतिहासिक कुरा कोट्याउनुपर्दछ । ती दुग्गाका अभिलेख कोट्याउँदा कति परिमाणिक शब्दको समुचित अर्थ नसुलेर अनर्थ पनि पर्न गहरहेको छ । यस्तै शब्दमा "मल्लकर" पनि पर्न आएको छ ।

लिच्छविकालमा दुनियादारवाट उत्पादित वस्तुमा थेरि थरि कर लागेका थिए । ती करहरूमा नाद, जिन्स दुवै थरिका थिए । त्रिकर चाहि मुस्य थिए । जग्गामा आयस्ताका अनुपातमा तिरो तिर्नुपर्दथ्यौ । कृष्ण-मा, गीठमा, व्यापारमा लागेका मुस्य कर त्रिकर कहलाएका थिए^१ । ठूल-ठूला जिन्सिमा मात्रि होइन, साधारण तरकारी, ल्सुन, प्याज समेतमा कर लागेको देसिन्द्वे^२ । सुगुर, कुसुरा, माछाहरूको प्रसङ्गमा मल्ल मल्लपीतको पनि उल्लेख पाइएको छ^३ । यसकारण सुगुर कुसुरामा जस्तै मल्ल मल्लपीतमा पनि कर लागेको देसिन्द्वे ।

लिच्छविकालका अभिलेखको अनुशीलन गर्ने प्रान्ती विद्वान् सिल्पाँ लेखीले मल्लकरको अर्थ गदा^४ मानदेवसंग युद्ध गर्ने पश्चिम नेपाल (मलेकुङ्ग) का मल्ल सामन्तको सम्भन्ना गरी तिने मल्ल सामन्तको आञ्चलिकावाट देशलाई बृच्छाउन लाइएको कर मल्लकर हो^५ भन्ने गरेका थिए । यी कर मल्ल सामन्तलाई बुझाउन वा देशको रक्षा गर्न सर्व गर्दैये भन्ने यी लेखीको कल्प-

नालाई पक्षिका देशी स्वदेशी धेर विद्वान्हर्हले अनुसरण गर्दै आस्का छन् ।

बालचन्द्र शर्माले मल्लकरलाई गहडवालवीरी राजा गीविन्दचन्द्रको
अभिलेखमा देसिरको "तुरुङ्कदण्ड" जस्तै मानी शत्रुको मुकाविलावाट बच्न
कहिले काही जनतामा लाइने कर थियो भन्ने अनुमान गरिका छन्^५।

डिलीरमण ऐमीले मल्लकर राज्यको सुरक्षाका लागि सधैं परि
लाओइने कर थियो भनी लेखनुमस्को छ^६। कैर उहाँले ने अर्का ठाउमा चाहि
धेपार गर्न आउने मल्लहर्षको घेशमा यो कर लाइस्को थियो भनी लेखनु
पर्स्को छ^७। यसरी ऐमीजीले दुःख ठाउमा दुष्टा विचार व्यक्त गरे पनि यो
कर मल्ल जातका मानिससंग सम्बन्ध गराउन सीजिको स्पष्ट छ ।

हितनारायण भनाले मल्लकरको उर्थ नया ठाउ जित्न वा विदेशी
आङ्गमणवाट बच्न वा भित्री विद्वीह दबाउनका लागि कहिले काही लाइने
कर थियो भन्ने गर्नुमस्को छ^८।

"सप्तम शताब्दीका नेपालका कतिपय अभिलेखहर्षवाट उहाँका राजा-
हर्षले मल्लकर नामक सउटा कर समेत उठाउने गरिको कुरा चाल पाहरको छ ।
मल्लहर्षका आङ्गमणवाट देशको रक्षा गर्न यो कर उठाइस्को होला" भनी
सूर्यविक्रम ज्ञवालीले पनि यो परम्परागत मतलाई स्वीकार्नुमस्को छ^९।

मानदेवका पालादेसि पश्चिम नेपालका मल्ल सामन्त केन्द्रका
लिच्छवि शासकका अधीन थिए । तिनले लिच्छवि राजालाई कर तिर्दथि ।
त्यही कर मल्लकर हो^{१०} भन्ने उर्थ दुष्टिहराज मण्डारीज्यूले गर्नुमस्को छ ।

यसरी औनेक इतिहासकार विद्वान्हर्हले यो मल्लकरलाई जतावाट
भए पनि पश्चिम नेपालका मल्ल जातका मानिससंग सम्बन्ध देखाउन सीजिका

इन् । मल्लहस्ती आङ्गमणवाट बच्च जनतावाट उठाइने कर भने पनि मल्ल राजाहाई तिर्ने कर भने पनि मल्ल सामन्तहस्ताट लिने तिरी भने पनि यी कर तिनै मलेवुद्दूका मल्लका आधारवाट उत्पत्ति मरको मन्नै यी सबै इतिहासकारको आन्तरिक अभिप्राय बुझिन्छ ।

परन्तु प्राचीन नेपालको इतिहासमा लिच्छवि र मल्लको यति लामो संघर्ष मरको कुनै प्रमाण छैन । वि.सं. ५२२ मन्दा पहिले मल्लपुरका सामन्तलाई मानदेवले कज्यासका थिए । तिनले पक्कै मानदेवलाई सिर्तौ तिरेका थिए । तिनको आङ्गमण उपत्यकामा भयो वा तिनलाई केन्द्रबाट कर तिर्नु परेको पनि मन्न सकिदैन । पछि तेहो चौधी शताब्दीमा पश्चिमका सेन्जाली सश राजाहस्तै तथा ददिाणका सिम्रीनाडि राजाहस्तै पनि उपत्यकामा आङ्गमण गरी तहसनहस पादा त्यहाँका राजाले प्रजावाट रक्ष उठाई ती राजाहस्तलाई बुझाई पठासका उदाहरण भने इतिहासमा पाइएका इन्^१ । परन्तु यस्तै रूपले लिच्छवि कालमा पनि लिच्छवि मल्लको अनवरत संघर्ष जारी थियो मन्न क्षरी सकिएला ? ।

सच्चै निरूपण गरेर विचार गर्न हो भने मानदेवसंग टक्कर लिने पश्चिमका सामन्त मलै थिए मन्नै प्रमाण पनि छैन । मानदेवको अभिलेख-मा गण्डकी पारीका सामन्तको दुश्चरित्र सुनेर मामालाई साथ लिसर मानदेवले गण्डकी तेरर दुइ तिरबाट आङ्गमण गरेर मल्लपुरी जिते मन्नै उल्लेख मात्र पाइन्छ । मल्लपुरीमा मल्लकै शासन थियो मन्न पनि गाहै छ । किन भने प्रजाहरू मल्ल जातका मसर राजा उर्कै धरका पनि हुन सक्छन् । मल्लले बसाएको वा मल्लहस्ती आवादी मरको शहर मल्लपुरीका नामले प्रस्थात हुनु सम्भवै छ । राजा मल्ल नै हुनु पर्न केही जरूरी छैन । जस्तौ उपत्यकामा त्यस वेला राजा लिच्छविदेशी थिए । त्यहाँका शहरको नाम कोलीग्राम

थियो । वृजिकरथया थियो । परन्तु यहाँका राजा नकोली थिए नवृजिक थिए मन्न सकिन्द । राजा लिङ्कविवेशी ने थिए ।

परन्तु यो विषय इतिहासमा मान्यता प्राप्त भइरहेछ । हामी सबैले एके मुख्ली मल्लपुरीमा मल्ले राजा थिए मन्ने कुरा गरिरसिका छाँ र कैम्पले यसमा विप्रतिपत्ति उठाएको पनि छैन, उठाउने आधार पनि अहिलैसम्म केला परेको छैन । यो कुराको साथै मानदेवपछि मल्ल सामन्तहस्तिंग कुनै संघर्ष मरको बुनै युद्ध वा आक्रमण प्रत्याक्रमण मरको तिनसंग कर लिएको वा तिरेको कुनै संकेत-सम्पन्न पाइएको छैन, यो पनि मन्ने पर्द । यस्ती अवस्थामा छेटी शताब्दीका पश्चिम नेपालका सम्मावित मल्लसँगी सम्बन्ध पारेर यो मल्लकरको व्युत्पत्ति गर्न सोज्ञु कतिसम्म समुचित हाला ।

यो लेखी परम्पराको अर्थलाई छाँडेर अर्के तरिकाबाट मल्लकर-परिमाणा गर्ने प्रयत्न पनि केही इतिहासकारले गरिका छन् । यसमा मार-तीय विद्वान् दीनेशचन्द्र सरकारले यो मल्लकर पहलमा नीसंग सम्बन्ध मरको कर हो मन्ने सम्मावना व्यक्त गर्नु भएकोछ^{१३} । यसको अनुसरण गरी केही इतिहासकारहस्ते पनि मल्लकरको अर्थ यस्तै मानिका छन् । प्रशिद्ध इतिहास-वित्र बाबुराम आचार्यको विचारमा “मल्ल युद्ध गर्न संस्थासंग उठाइएको कर” यो थियो^{१४} ।

शिवदेव + औशुवपर्की लेलेको अभिलेखमा मल्लयुद्ध गोष्ठीको उल्लेख पाइन्दै । लिङ्कविकालमा मल्लयुद्ध सार्वजनिक मनीरञ्जनको अतिप्रचलित खेल थियो । थानकोटको मीमार्जनदेव र जिष्ठुगुप्तको शिलालिखमा गोयुद्ध (साँडे जुधाउने) उत्सव समारोह संचालन गर्न गाउँलेहस्ताट कर उठाइन्थ्यो । त्यस्तै मल्ल युद्ध (कुस्ती खेल) को उत्सव संचालन गर्न गाउँलेहस्ताट कर उठाइन्थ्यो भन्ने यी विचार तुलसीराम थेथैले प्रकट गर्नुपर्यन्तको छ^{१५} ।

लिङ्गविकालकी अभिलेखमा घनब्र वत्राचार्यैले मल्ल करको विषयमा आफुनी एक अनुमान ब्वज्ञ गर्नु पस्को छ । ^ मल्लको उत्तेज सुगुर कुसुरा संगे आस्को छ । यसबाट कुसुरा सुगुरहरू जस्तै ^ मल्ल ^ पनि पालु प्राणी विशेष हो भन्नै स्पष्ट थाहा पाइन्छ । बुद्ध०पतीको अभिलेखबाट त यो अफू स्पष्ट हुन्छ । त्यहाँ कुकुट, सूकर मत्स्य जस्तै मल्लपीतलाई राम्ररी हेरचाह गरेर उत्पादन बढाएको हुनाले शशुवर्मालि सुशी प्रकट गरेको कुरा प्रकट गरेको छ । यसकारण मल्ल पालु प्राणी विशेष हो भन्नै कति पनि शका छैन । यीनमा लागेको कर मल्लकर हो ^ ।

[^] पीतः पाकीर्भकी डिम्पः पृथुकः शावकः शिशुः २। ५। २८ अमरको-
षकी यस वचन अनुसार ^ पीतः ^ भनेको बच्चा हो भन्नै निश्चित छ ।
(कुनै इतिहासकारले ^ पीत ^ पनि कर विशेष हो भनी लेखका छन् । तर
यसमा सार छैन) यसबाट मल्ल कर पहलमानी सम्बन्धी कर होइन भन्नै
स्पष्ट बुझिन्छ । किनमनि पहलमानको बच्चामा समेत कर लाग्नै कुरा कुनै
हालतमा मिल्ने देखिदैन ^ ।

[^] यसबाट कुकुट सूकरहरू भन्दा मल्ल ठूली जातिको प्राणी हो
भन्नै थाह पाइन्छ । नेवारी माणामा राँगीको स्कथरी जातलाई ^ मल्लै ^
भनी अहिलेसम्म भनिन्छ । यसकारण मल्लकर राँगीमा लागेको कर हो कि
भन्नै मलाई लागेको छ^{१५} ।

मल्लको मल्लपीतकरको अर्थ यस्ती कल्पना गरिए मल्ल-युद्ध-गोष्ठी
चाहिए दुनियाको मनोरञ्जनका लागि पहलमानको कुस्ती सेल थियो भन्नै
उहाको मनाह रहेको छ^{१६} ।

**मल- रागी, मल्लपीत - रागीकी वच्चा मन्ने अनुमानसम्म घनव्र
वज्राचार्यैले गर्नु भस्कीमा जगदीशबन्द रेग्मीले^४ हाल एजना नेपाली विद्वा-
न्नैले मल्लकरलाई रागी वा यस्तै पशुहस्ता लाग्ने कर मनी निश्चित जस्ती
गरी दिस्कोले यस शब्दकी राजनीतिक स्वरूप यसे विलारर गर्स्को ५^५ मनी
मल्लकर मनेको राँगीमा लाग्ने कर मन्ने कुरा निश्चित मान्नुमर्खो ५^६।**

यस अतिरिक्त मल्ल करलाई राजनीतिक रूपमा नहीरी आर्थिक
दुष्टिकोणैले विचार गरिस्को देवीचन्द्र भेष्ठको^७ आर्थिक तथा राजनीतिक
परिप्रेक्षयमा मल्लकर^८ मन्ने अर्को निवन्य देस्न् पाहर्न्को ५^९। त्यस निवन्य-
मा धेरेजसी प्रवृत्ती इतिहासकारहस्ती विचारहस्ताई उल्लेख गरी ती सैलाई-
ई असही ठहराई आफ्नो मत प्रकट गरिस्को ५^{१०}। त्यस निवन्यमा विशेष
मल्लकर मनेको रागी हो कि? मन्ने घनव्र वज्राचार्यको विचारको आलीचना
गर्दै यस्तो लेसिस्को ५^{११} मलै भै^{१२} को अर्थ मधेश रागी हो। मल्लाट मलै
बनेको होइन। मध्यदेश- मधेश- मदिश- मरेश हुँदै जाँदा नेवारीमा छोटकरी
उच्चारण हुँदा भैर मस्को र र को ल हुँदा^{१३} मलैमै^{१४} मस्को हो। मल्लै
राँगी बुझाउदैन। मल्लकर राँगीमा लागेको कर मान्न नसकिने कुरा पनि
गरिस्को ५^{१५}।

**मल्लको धेर अर्थमा रउटा अर्थ मत्स्य भैद हो मन्ने कुरा पुराना
संस्कृत कोषहस्ता पाहन्कै।^{१६} मल्लः पात्रे कपीले च मत्स्यभैदे वलीयसि^{१७}
भद्रिनीकोषको यसे वाक्यको आधारमा पछिका कोषकारहस्ते मल्लको अर्थ
दिसका ५^{१८}। मल्ल शब्द मत्स्य विशेषलाई पनि बुझाउने देवीचन्द्र
भेष्ठले मत्स्य विशेषमा लागेको कर मल्लकर हो, मल्ल करके अर्को रूप
मल्लपीतकर हो मनी हचुवा अर्थ गरेर यसलाई दुगामा पुस्याउन खोजेका ५^{१९}।
मल्लपीतकर मल्लकर मल्लशुद्धगीचीको कुनै चिच मुसुदी विवेचना त्यस लेखमा
गरिस्को पनि छैन।**

यतिबाट यी विषय दुग्गी लागेकी जस्ती लागेन । चिच्च बुझदौ उचर यी माथिका दुनि व्यास्थामा पाहरन । दुनि चीजकी व्यास्था हुदा सन्देह रहनु हुदैन । प्रसङ्ग० मिलु पर्दै । अव्याप्ति अदिव्याप्ति दीज पनि हुनु हुदैन र शास्त्रसम्मत लोकसम्मत पनि हुनु पर्दै । मल्लकरकी अर्थै भेरी मनलाई विचलित नपारेकी होइन । मल्लकी अर्थ माछी भन्ने कीजमा देस्ता यसकी ठीक अर्थ सुत्योँकि जस्ती लानु स्वाभाविक हो । माछाकी वेपार नेपालमा प्रशस्त चलेकी छ । यी व्यवसाय प्राचीनकालदेखि नै नेपालमा मनवरतरूपमा चलिआएकी हो । शिवदेवकी चापागाउकी शिलालेखमा ^ स्थ-
सङ्ग० ^ मा विभिन्न किसिमका माछाका भारीमा बैगला बैगले शुल्क लाई-को वर्णन परेको ५६। यसबाट पनि लिङ्घविकालमा माछाकी व्यवसाय प्रशस्त चलेकी थियो भन्ने कुराहां सन्देह छैन । यस आधारमा ठूला माछमा लागेकी कर मल्लकर मुरा माछमा लागेकी कर मल्लपीतकर रहेक , नेपालमा आजभील जस्तै प्राचीन कालमा पनि सिध्राको चलन चल्ती बढी नै रहेक र यही सिध्रा व्यापारमा लागेकी कर मल्लपीतकर हो कि ^ भन्ने कुरा स्क-
पल्ट भेरी मन्मा पनि नसेलेकी होइन । परन्तु यी अर्थै यहां प्रसङ्ग० नमिले हुदा यसको लिसित व्यास्था भैले व्यरु गर्न सकिन । भाद्रनी-कीजकी त्यही वाक्यही आधारमा नै हाले देवीचन्द्र भेष्ठले यो निवन्ध ऐसा गरिहाल्नु भए-
कोले यसबारिमा आफूले जानि- बुझेको व्यास्था प्रस्तुत गर्न उचित लागेकोले यो लेख विद्राहु पाठकका सामु उपस्थित गर्न लागेकोहु ।

लिङ्घविकालका अभिलेखमा मल्लकर मल्लपीतकर कहा कसरी लिने कहा कसरी क्षाइने वा कम गर्ने कुरा परेको ५ । सो सबै प्रसङ्ग० मिलारर हेरिस्तैपछि मल्लको शाब्दिक अर्थतिर ध्यान दिनु उचित होला । विष्णु पादुकाफैदीको शिवदेवकी वि.स. ६४७ को शिलालेखमा धन्तुम्हीद्वंडका बासिन्दाहरूले यो मन्दा पहिले मल्लकरमा बढी ऐसा तिरिरहेकोमा ^ अब

उप्रान्त १ काण्डापिण अथवा १६ पणदेसि बढता तिर्नु पर्दैन "मनिस्की
छ^{२०}। शिवदेव अशुवमर्की धरमपुरकी वि. स. ६५५ की शिलालेखमा " मल्ल-
कर चारपणदेसि वेशी नलिनू " मन्ने गरिएकी छ^{२१}। द वर्ष अगाडि त्यही
नजीकै पासैकी थुन्तुमीद्वाह०का बासिन्दाबाट भनि १६ पण मल्लकर लिने र
द वर्ष पछि धर्मपुरबाट चाहिँ चारपण मात्र मल्लकर लिने व्यवस्था गरि-
एको बुभिर्न्दू । कैलासकूट भवनबाट प्रसारित अशुवमर्की वटुटौल्की शिला-
लेखमा मल्लपीतकर र सूकरकर (सुकुरमा लागेको कर) मिनाहा वा कम गरेको
कुरा पैरको छ^{२२}।

थानकोटको भीमार्जुनदेव र जिष्ठुगुप्तको वि. स. ६० की शिला-
लेखमा जिष्ठुगुप्तका जेठा बराज्यू (प्रपितामह) मान्युप्ले पीसरी सनासर
त्यसमा जग्गा गुठी रासैर कपडामा लागेको तिरी मिनाहा गरेका थिए ।
पछि सरकार लागेर त्यो व्यवस्था भङ्ग० भइरहेको थियो । पनाति जिष्ठु-
गुप्तले बराज्यूको कीर्ति थामिदिन फैरि जग्गा गुठी रासै । थेन्ची गाउँका
बासिन्दाहलाई धेरै किसिमका करमा कटीती पनि गरिदिर । दद्धिण-
कोली ग्राममा गोयुङ्ग (साढे जुधाउने) उत्सव हुंदा हैलैपिच्छै जति कर तिर्नु
पद्धयो त्यसको आधामात्र तिरी तिरै पुग्ने र सिकर (दाउरामा लागेको
कर) मा पनि एक काण्डापिण तिर्नेले द पण, द पण तिर्नेले चार पण
तिरी तिरै हुने गरिदिर । मल्लकरमा पनि चारपण तिरै पुग्ने व्यवस्था
बाधिदिर^{२३}। यिनैको यङ्गालहिटीको अभिलेखमा दद्धिणकोली गाउँका
बासिन्दालाई मल्लकरमा पहिले ४ ताप्रपण मिनाहा गरिएको र पछि अङ्ग
पण छोडिदिरेको मल्लपीतकरमा पनि त्यस्तै मिनाहा गर्ने व्यवस्था बाधेको
कुरा पैरको छ^{२४}।

यसरी लिच्छविकालमा मल्लकर, मल्लपीतकर थेरै चलन चल्तीका थिए । मल्लकर १६ पण मन्दा वैशी पनि लिने दस्तुर थियो । कैते १६ पण कैते ८ पण र कैते ४ पण लिने व्यवस्था गरिएको र कही यो कर मिनाहा गरिएको पनि सहृदेत पाइन्छ । शिलालेख टुटफुट भएकाले सबै यथार्थ स्पष्ट भन्न असजिलो भएकोछ । जे भए पनि मल्ल र मल्लपीत प्रत्येक गृहस्थसँग सम्बद्ध वस्तु भएको र सरकारले यस्मा करको भार कटीती गरेर जनताको मन जित्ने प्रयास गरेको बुझिन्छ ।

बटुको अशुवमार्की शिलालेखमा सुगुरसँग मल्ल पीतको उल्लेख (मल्लपीतकर सूकरकर) छ । यो मन्दा अर्थ स्पष्ट पार्नेमा अशुवमार्की बुझ०-मतीको शिलालेखले मदत गरेको छ । त्यहा सुगुर, कुसुरा, माङ्काका साथसाथै मल्लपीतको उल्लेख परेकोछ । यो शिलालेखमा करको प्रसंग छैन । केवल सुगुर, कुसुरा, मल्लपीत माङ्काका बच्चा नमार्नीले सुरी भएका अशुवर्माले बुगायूमी (बुझ०मती) गाउमा भट्टाधिकरणको प्रवेश रोकिदिसर ग्रामवासिलाई निगाह गरिदिसका थिए । भट्टाधिकरण अड्डाले धर्मको सलल परेको धर्म संकर भएका कुरामा विचार गर्दथ्यो । अड्डाका कम्चिारीले ग्रामवासीलाई निश्चय पनि दुःख दिन्थ्ये । अड्डाको अधिकार मिन्किदिनु दुनियाँलाई सुविधा दिसकी हुन्थ्यो । बुगायूमी ग्राममा भट्टाधिकरणको प्रवेश रोकिदिसर यस अड्डाले गर्ने धर्मिया सलल परेका सम्बन्धीया पामिला स्वयं अशुवर्माले दरवारबाटे हैर्ने गरेका थिए^{२५} ।

सुगुर, कुसुरा, मल्लपीत माङ्काहरूको काटमार पूरे बर्जित गरिएको बुगायूमी ग्राम अहिसामा लागेको धार्मिक ढोत्र भएको देखिन्छ । प्राचीन-कालदैसि आजसम्म यहाँ बुग्मलीकेश्वर (राता मञ्चेन्द्रनाथ) को स्थान रहेको र यिनको जात्रा पनि चलिरहेके छ । यो जात्रा प्रथा चाहिँ लिच्छवि राजा

नरन्ददेवले चलाएको मन्त्रे कुरा वशावलीमा लेखिएको छ । नेपालमा अबलो-
कितेश्वरको स्थापना भएको चाहिँ सातों शताब्दीका शुरूदेखि ने प्रमाण
पाइन्छ^{२६} । जे पर पनि बुगायूमी ग्राम लिच्छविकालमा बौद्ध संघ विहार
रहेर होस् वा अबलोकितेश्वर जस्ता देवताको स्थापना भएर होस् बौद्ध
धार्मिक दीत्र भएको र त्यस दीत्रमा पशुपति दीत्रमा जस्तै काटमार रोकि-
एको चाहिँ बुझिन्छ^{२७} ।

यसकारण सुगुर कुसुरा माछा जस्तै मल्ल मल्लपीत पनि बध्य पशु
भएको र यिनका मासु जनताले दैनिक उपभोगमा त्याह्नै गरिए थिए भन्ने
पनि बुझिन्छ^{२८} । यो शिलालेखमा कर उठाह्नै कुरा नमर भएको जस्तै
नमार्भ कुरा लेखिएकोले मत्स्यानामबाधनेन् - माछा नमार्भले भन्ने बिच्छै
सबै प्रकारका माछा नमार्भ कुरा आह्नाले भएपछि फैरि "मल्लपीताना"
भनेर लेखिएकोमा यसको पनि माछै हो भनेर अर्थ गर्नु सुहाउने कुरा हुन आउदैन ।
माछा नमार्भ भन्ने बिच्छै सबै प्रकारका माछा जस्तैः- रहु, असला, बुहारी,
सिङ्गी भुरा माछाका भेदहरू समावैश हुन आउँदैन । सरी नकाट्नू भनेपछि
फैरि सिदाल नकाट्नू, बाकट नकाट्नू, च्याङ्गा नकाट्नू भनिरहनु पर्छ र?
कुकुट-सूकराणा-सुगुर, कुसुरा, मल्लपीताना- मल्लका पाठा, मत्स्याना-
माछाहरू पनि अबाधनेन-नमार्भले परितुष्टि:- सुरी भएका, यस्तो अर्थ हुन्छ ।
त्यस्ता ठाउपा मल्लपीतको माछै विशेष भनेर अर्थ गर्नु कुनै पनि संस्कृत
व्याकरण जान्ने मानिसको चिच बुझ्नै कुरा हुन नआउने हुनाले यो अर्थ
गराह ग्राह्य ठहर्दैन । यसै सन्दर्भमा उठेको मल्ल-रागो मल्लपीत-रागाको
बच्चा भन्ने तर्क पनि "मल्लै" को अर्थ मधेशी रागो भन्ने भएपछि समुचिच
देखिन आएन र यसमा अरु कुनै प्रमाण पनि देखिदैन । फैरि त्यसमा पनि
बच्चा रागी, माउ रागी भन्ने भेद लोकमा पनि कैन, शास्त्रमा पनि पाह-
दैन । "मल्लबाट मल्लै" भन्ने शब्द बैको होइन । मध्यदेश- मधेशबाट आएको

ही, जैवारी समाजमा मधिरे रागी पहाडि रागीको मेद चलेको ४^१ मनी देवीचन्द्र भेष्ठले मलैभैको माउ पैत्याई दिएकाले यी शिकाको पनि समाधान हुन आएको ५^२ ।

उपर्युक्त विवेचना-अनुसार “मत्ल” शब्द कुनै जाति वा व्यक्ति विशेषसंग सम्बन्ध राख्ने देसिस्तन । पशुसंग सम्बन्ध राख्ने हुँदा पनि रागी-लाई र माछालाई पनि बुझाउने नभर पक्कि यसको सही शाब्दिक अर्थ कै हो तु? यी राम्ररी पैत्यारर मत्ल, मत्लकर, मत्लपीतकर, मत्लयुद्ध गीष्ठी-को परिपन्च मिलारर समुचित परिमाणा पैत्याउन हाम्रा प्राचीन वाह०-मयका पाता पल्टाउनु पैरको ६^३ ।

वैदिक्यज्ञमा राजसूययज्ञ प्रशिद्ध ७ । सम्पूर्ण राजालाई बश पारिपक्कि गरिने हुँदा अश्वमेघ सहृदको यी यज्ञ गर्ने अधिकार राजपाठ चलाउने दौत्रीमात्रलाई ८^४ । यस यज्ञमा इष्ट पशुयाग सौमयाग विशेष गरेर गरिन्छन् । ४४६ इष्ट दुष्वटा (वा तीन्वटा) मत्ला आदि गरेका पशु बलि दिने याग, आठवटा सौमयाग, सातवटा दर्वी होम यति सबै मिलारर राजसूय भन्ने यज्ञ हुन्छ ८^५ ।

यहाँ राजसूय यज्ञ गर्दा मत्ला पशुबलि दिनु पर्छ मनी लेसिस्को ९^६ । मत्लादयःपशुयागः ९^७ मत्लादयः पशवः १०^८ । यसबाट मत्ला बलि चढने र मासु सान हुने जनावर रहेको भन्ने देसिन आउँछ ।

मत्ला शब्दको व्युत्पत्ति र प्रयोग हेर्न राजसूय विधि पल्टाउनु पैरको १०^९ । यसमा पहिले शतपथ ब्राह्मणको राजसूय प्रकरणको चरकसीत्राम-पिण्डमा पशुयाग विधि हेदा बलि दिने पशुका बारेमा यस्तो लेसिस्को ११^{१०} ।

अथ चरकसौत्रामणिः

इवेत आश्विनी भवति । इयेतीविवह्यश्चिनावविर्मल्हा सारस्वती भवत्यु-
भमभिन्नाय सुत्राम्णो आल्मते दुर्बैदा स्वं समृद्धा पश्वी यथैव समृद्धान्न
विन्देदप्यजानेवाल्मैरस्ते हि सुष्पतरा भवन्ति स यथजानाल्मैरलीहित
आश्विनी भवति तथयेतया बजते ५। ४। १ शतपथ ब्राह्मण ।

आश्विनीका लागि सेतो पशु बलि दिनुपर्ह । मल्हा ऐहो सरस्व-
तीलाहू दिनुपर्ह । रक्षा गर्ने इन्द्रलाहू साँढ चढाउनुपर्ह । यस्ता किसि-
मका पशु पाउन पनि गाहो पर्ह । यस्ता गुणा भएका पशु पाहरनन् भने
वोकाहरूके बलि दिनुपर्ह । वोकाहरू फन् राम्ररी गलेर पाकरन् पनि ।
वोकाहरूके बलि दिहन्तु भने आश्विनीका लागि रातो वोको दिनु ।
यो सौत्रामणि गर्ने विधि हो ।

यसकी भाष्यमा अम स्पष्ट पारिर यस्तो लेसिएको ह । “तत्र पशु-
त्रय देवतासम्बन्धविशिष्ट विधेय- येत आश्विन इति । अश्वदैवत्यः इयेत
पशुरालम्यः । मल्हा गलस्तनयुतेत्यर्थः ताम् ^ अविम् ^ भेष्टी सरस्वत्ये आल-
भेत । ^ सुत्राम्णो सुष्ठुत्रात्रे स्तद्गुणकाय इन्द्राय ऋष्णम् सेचनसमर्थमाल्म-
त । उक्त- पशुषु इवेतगलस्तनयुरुत्वरूपं गुणसम्भाविने मत्वा श्रुतिः स्वय-
भेव पक्षान्तरपाह ^ दुर्बैदा ^ इति । ^ स्वम् ^ इक्षीत्या ^ समृद्धाः
गुणवत्त्वैन सम्पूणाः पश्वी ^ दुर्बैदाः ^ दुर्लभाः तेषामलाभे तत्तदैवत्यान् ।
त्रीन् अजान् स्वं आल्मेत । सुष्पतराः सुखेन श्रपयितुमहाः । अजत्रयपदो आश्वि-
नपशोः कन्त्रिद् गुणा विधेय-

^ लीहित आश्विन ^ इति

अत एव कात्यायनः- आश्विनोऽजः इवेतः मल्हाविः सारस्वती ऋष्णभिमि-

न्द्राय सुत्राम्णी, तद्गुणामाविज्ञाः प्रथमो लौहितः (का. श्री. सू. १५। २७४ + ७८) सेतिणा पशुना सौत्रामणि सम्बन्धे दर्शयति, तथधेतयेति, पशुत्रयवत्त्या
“सत्या” सौत्रामण्या यष्टव्यमित्यर्थः ३१।

“इवैत आश्विन “ मनेर तीन पशुका देवता सम्बन्ध बताइन्छ । अश्विनी देवतालाई सेती पशु बलि दिनु । मत्त्वाको अर्थ गलामा लौती मुण्डिहरकी खेडी भन्ने हुन्छ । त्यस्ती खेडी सारस्वतीलाई बलि दिनु । सुत्रामा राम्ररी रक्षा गर्ने यस्ता गुण भएका हन्त्रलाई सूब चलुवा साँढ बलि चढाउनु । यी तीनवटा पशुमा रुठाए सेती बोको अर्को गलामा माल मुण्डिहरकी मत्त्वा खेडी तेस्वी चलुवा साँढ, यस्ता गुण भएका पशु नपाइने ठहराएर आफै वैद अर्को पक्षा बताउन्छ कि सबै गुणले भरिपूर्ण भएका, त्यस्ता पशु नपाइन पनि सम्भव हुन्छ । यदि त्यस्तो भी भने ती ती देवताको उद्देश्य रासेर तीनैवटा बोका बलि चढाए पनि हुन्छ । बोका राम्ररी गलेर पाक्कन् पनि ।

“तीनैवटा बोकै चढाउने पक्षमा अश्विनीको बोकाको केही गुण बताइन्छ कि अश्विनीका लागि चाहिं रातो बोको चाहिन्छ ” ।

“यस्कारण कात्यायनले लैसैका पनि छन् ” :

अश्विनीका लागि सेती बोको, सरस्वतीका लागि मत्त्वा खेडी, रक्षाक हन्त्रलाई चलुवा साँढ, यस्ता नपार तीनैवटा बोका भए पनि हुन्छ, बोकामा चाहिं पहिलो रातो चाहिन्छ ” ।

यी पशुको सौत्रामणि यज्ञको सम्बन्ध देखाइन्छ -
‘यी तीने पशु बलि दिने सौत्रामणि यज्ञ गनु़ूँ भनेर ।

व्याख्या सहितको कात्यायन श्रौतसूत्रमा यी पशुका वारेमा अफ स्पष्ट गरिएको छ ।

२०६ सि एन ए एस जर्नल, पोलम ७, नं. १ र २ (डिसी. १९७६ र जुन १९८०)

आश्विनीङ्गः श्वेतः ॥ ४ ॥

श्वेत आरक्षः गौरः । उक्तवण्डः (श्वेत आलीहितीङ्ग इति
हरिस्वामिनः शुद्धवण्ड इति माधवाचार्याः) ।

मल्हाविः सारस्वती ॥ ५ ॥

रजी मल हन्तीति मल्हाविः सा सारस्वती । मलान् हन्ति
जृहातीति अथवा मल्लान् हन्ति (पाठान्तर) (मल्हा) । यस्या
ऊणासु रजी न त्रिष्ठति खंविधा अविर्भूति सारस्वती ।

कृष्णमिन्द्राय सुत्राम्णी ॥ ६ ॥

तद्गुणामावे जाः प्रथमो लौहितः ॥ ७ ॥ तद्गुणामभावे अजा
भवन्ति, तदा च लौहितः प्रथमी भवति । लौहिती रक्तवणः^{३२}

“अश्विनीका लागि सेतो बीकी बलि हुन्छ । सेतो मनेकी अलि
अलि राती, सेरी वा सेती । राती पनि हुन्छ । (सेरी चाहिन्छ भन्ने
हरिस्वामीकी मत छ) । (सेती चाहिन्छ भन्ने माधवाचार्यकी मत छ^{३३}) ।

सारस्वतीका लागि मल्हा भेडी चाहिन्छ । धुली भेली फाल्छ
भन्दा मल्हा हुन्छ । अर्थात् मल (भेलौ) नाश गर्दै^{३४} मलान् हन्ति^{३५} अथवा
मल्लान् हन्ति^{३६} भन्दा मल्हा रूप वन्दछ । जसकी ऊनमा पुलौ वस्तीन,
त्यस खाल्को अविभूति भेडी मल्हावि कहिन्छ ।

“सुत्रामा अर्थात् रक्ताक इन्द्रलाई चाहिँ साँढ नै बलि दिनुपर्छ ।
यस्ता भेडा नपार बौकेहरबाट काम चलाउनू । बौकामा पहिलौ बीकी
राती चढाउनू^{३७} ।

का श्रीत सूत्रको सरलावृच्चिमा पनि यसको अर्थ सोलेको ह ।
‘मलान् हन्ति जहाति हवि ‘मल्हा’ । यस्या उणासु रजो नास्ति सा’

मल्हाधाः पश्यागाः

आदित्यां मल्हा गर्भिणीमालभेत (५।४।४।८ शतपथब्राह्मण) मल्हादयः
पश्वः^{३३} ।

‘मल फाल्क’ भन्दा ‘मल्हा’ रूप बन्दू । जसको ऊनमा धुली
भेली हुदैन त्यस्ती भेडी ‘मल्हा’ भनिन्छ । ‘राजसूयमा’ मल्हा आदि
गरिका पशुबलि दिने यज्ञ हुन्छन् ।

‘आदित्य देवताका लागि गर्भिणी मल्हा पशुको बलि गर्नु’

‘शतपथ ब्राह्मणको यो कृचा अनुसार मल्हा आदि गरिका पशुहरू
राजसूय यज्ञमा बलि चढ़न्न’ ।

का श्रीत सूत्रको व्याख्या देवयाज्ञिक पद्धतिमा पनि मल्हा भन्ने
पशु भेडी नै हो भनेर स्पष्टसंग लेसिएकोङ् ।

पश्वस्त्रयः । अश्विन इष्ठद्रक्षक्षागः । मल्हा भेडी सारस्वती,
यस्या उणासु रजो नतिष्ठति सा मल्हा । इन्द्राय सुत्राम्णी कृष्णम हति
स्व गुणकपशुनाममावै त्रयीप्यजा स्वालभ्यन्ते । अस्मिन्नपि पदी आश्विनी
लोहित स्व भवति^{३४} ।

‘तीनवटा बलि दिने पशु राजसूयमा चाहिन्छन् । अश्विनीका
लागि अलि अलि रातो अर्थात् सेरी बोकी चाहिन्छ । मल्हा भनेको भेडी
हो । सो सरस्वतीका लागि चाहिन्छ । जसको ऊनमा धुली बस्तैन
त्यस्ती भेडी मल्हा भनिन्छ । रक्षाक इन्द्रलाई लूप चलुवा साँढ दिनू । भने

२०८ सि एन ए एस जनल, मोलम ७, नं. १ र २ (डिसि. १९७६ र जुन १९८०)

जस्ता पशु नपार तीनेवटा बलि बोकाके दिर पनि हुन्छ । तर
अश्वनीका लागि दिनै पहिलो बोको चाहिं राते चाहिन्छ ।

तैचिरीय सहिताको बोधायन श्रौतसूत्रमा चाहिं दुइ थरि पशुले यज्ञ
गर्ने विधि बताइएकोछ । त्यसमा पनि मल्हा पशु चाहिं ग्रहण गरिएकोछ ।

उथ द्विपशुना पशुबन्धेन यजते आदित्या मल्हा गर्भिणी मालैत मारु-
तीं पृष्ठनंष्टस्तीहाँ, गर्भिण्यादित्या मवत्यगमा मारुती आदित्यया पूर्वया
प्रचरति मारुत्या उचरया, उच्चेरादित्यया आश्रावयति उपाशु मारुत्ये
संतिष्ठते । ५

आपस्तम्भीय श्रौतसूत्रमा पनि दुइ किसिमके पशुको बलि दिनै विधि
बताइएकोछ । त्यसमा पनि गर्भिणी मल्हाके उल्लेख परेकोछ ।

अपरो द्विपशुना पशुबन्धेन यजेत ।
आदित्या मल्हा गर्भिणी मालैत ।
मारुतीं पृष्ठनीष्टस्तीहीम्
उच्चेरादित्याया आश्रावयति
उपाशु मारुत्या प्रचरति । १८। २। १२-१४

यी माधिका उदाहरणबाट मल्हा भन्ने असल ऊन ऐदा गर्ने घाँटीमा
पनि लौती फुण्डिएको असल जातको भेडा रहेको भन्ने कुरा बुझिन्छ । बास्त्रा-
का पनि धेरै भेद भए जस्तै भेडाका पनि धेरै थरि भेद पाइन्छन् । तिनमा यी
एक प्रकारको भेडाको जाति हो ।

राजसूय यज्ञमा बलि दिवा गर्भिणी भेडाको आवश्यक पर्ने हुदा मल्हा
स्त्रीलिङ्गिरूपको प्रयोग यहाँ परेको हो । यसको पुलिंग रूप मल्ह बन्दछ ।

इन्द्रलाई चलुवा साँढ सरस्वतीलाई मल्हा भेडीको बलि दिने र यी नपाए बोकेवाट काम चलाउने कुरा यहाँ लेसिस्कोइङ् । यस प्रकारका भेडा हिमाली दौत्रमा विशेष पैदा हुने र मध्यदेशमा यज्ञ यागादि गर्दा यस्ता भेडा नपाइने पनि सम्भव हुने हुदा बोकेवाट यसमा काम चलाउने विधि वैदमा उल्लिखित गरिरको पनि बुझिन्छ ।

भेडा, बाङ्गा, गाई, भैसी, घोडा, गोठमा पालेर पशु धन बढाउन स्त्री पशुकि प्राधान्य र बाहुत्य हुन्छ । पुरुष पशुहरू विभिन्न बाहिरिया काममा पनि प्रयोगमा आउँछन् । जस्तै ल्सी, बोका, पाठाले मासु सान (हिमाल तिर ल्सी, बाङ्गा भारी बोकन पनि) गोर्ले हली जीत्न गाढा तान्न, रागाले मध्यमा जीत्न, गाढा तान्न, पहाडमा मासु सान पनि, घोडाले चढन, वग्गी तान्न, पारी बोकन पनि काम दिइरहेका छन् । गोठ पाल्दा शय शयको बथानका भेडाबाङ्गाहरूमा दशवटा बोका, गाइहरूमा चारवटा साँढे, भैसीहरूमा चारवटा राँगा, घोडी खच्चर-हरूमा पाँचवटा घोडा (अं डावाल) मात्र पाल्दा पुग्छ^{३७} । यसैले भेडीचौक वा भेडी गोठ, बाङ्गा गोठ, गाई गोठ, भैसी गोठ, भन्ने लोकमा चलन चलेको पनि ह ।

प्राचीनकालमा नेपालमा यस्ता गोठ प्रशस्त थिर । आभीर (गोपाल) जातिका मानिसको आबादी भर्को र पशुपालन व्यवसाय फस्टारको वर्णन अनुश्रुतिबाट पनि, ऐतिहासिक प्रमाणबाट पनि स्पष्ट ह । यस व्यवसायमा उन्न उत्पादन गर्ने, मासु साने, मारी बोक्ने काम पनि भेडाबाट हुने हुदा भेडी गोठको सबमन्दा ठूली महत्त्व थियो । हिमाली भेडमा ठूला ठूला भेडीचौक थिर, उपत्यकाका र पहाडका गाउँहरूमा पनि छेउछाउमा जंगल प्रशस्त हुदा भेडी गोठको केही कमी थिसन ।

नेपालमा उन्नताट बैनिका वस्तुको बेपार विदेशमा क्लेको वर्णन अहिलैभन्दा तेहस शय वर्ष पहिलैदेसि पाइस्कोङ् । कीटत्यलै नेपालमा बैनिका आठपाटि राडी, घूराडी असल हुन्छन् भनी लेखकाङ्क्षन्^{३५} । बीधायनले^{३६} उचरका मानिसहरू उन्नताट बैनिका राडी, पासी, कम्बलको बेपार गर्दैन् । जडि-रक्सी सान्छन्, धीडाको बेपार गर्दैन्, हातहतियार भिरर हिन्छन्, नाउद्वारा समुद्रपारका द्वीप हुदी पुग्छन्^{३७} भनी लेखकाङ्क्षन्^{३८} । नेपालकी राडी, काम्ला पवित्र असल हुन्छन्, पितृकार्यमा नेपाली काम्ली, राडी (नेपाल कम्बल) और्क्यासर आद्द गर्नु भनी धर्मशास्त्रमा पनि लेखिएको छ ।

यसरी प्राचीनकालमा भेडा पाल्नै व्यवसाय नेपालीको मुख्य भेशा थियो भन्नै कुरामा सन्देह छैन । मल्लकर यही व्यवसायमा लागिको कर थियो । माउ भेडामा लाग्नै कर मल्लकर र पाठामा लाग्नै मल्लपीतकर थियो भन्नै पनि बुझनु आवश्यकछ । मल्हा माउ भेडा ऊन बढाउनै र पाठा जन्माउनै काम गर्दथ्यो भैनि बोका भेडा ऊन दिनुको साथै धीतालाई बलि चढाउनै र मासु सानै काममा आउथ्यो । यहाँनैर सउटा कुरा पनि स्मरणीय छ कि चीनमा पाइस्को नेपाल सम्बन्धी पुरानी वर्णनिमा^{३९} नेपालीहरू भेडाको पाठाको भुट्को मासु देउतालाई बलि चढाउछन्^{४०} भनी लेखिएको^{४१} । यसबाट पनि मासु सानै बलि दिनेमा भेडाले त्यसवेला प्रमुखता पाएको कुरा लिचित हुन्छ ।

अथि-अधि ठूलाबडा राजा महाराजाहरू राम्ररी पाली पीसी सधासर रासेका पशु पक्षीहरू जुधासर रमिता हर्म गर्दैथे । जनतामा पनि यो सउटा निकै मजाको चाखलाग्दी मनीरञ्जनको साधन बैनिको थियो । रणबहादुर शाहले देश विदेशबाट असल असल जातका साढे फिकासर तिनको पालन पीषण गर्न सउटा विभागे सडा गरास्का थिर । साढे लडासर हर्म

सीख उनमा ज्यादे ठूली थियो । यस्ती साढे जुधाउने सेल तमासा-
मा रुचि राख्ने रणबहादुरले देश विदेशबाट नामोदार साढे जम्मा गरेका
थिए^{४१}। उनलाई सुशी पार्ने भाट कविल साढेली र साढे जुधिको बारे वीर
हास्य अश्लील (फोहोरी) कविता पनि लेखका थिए^{४२}।

यी साढे जुधासर तमासा हेँ प्रचलन नेपालमा लिच्छविकालमा पनि
चैलोकी थियो । साढे जुधासर तमासा देसाउने समारोह सञ्चालन गर्न जनता-
बाट हलेपिच्छे रकम उठाइन्थ्यो^{४३}। यी युद्ध जस्ते मल्ल युद्ध पनि थियो ।
मल्ल युद्ध संचालन गर्न पनि गूठी राखिन्थ्यो । पर्व पर्वमा देवतास्थानमा
मल्लयुद्ध गराएर यी जात्रा जनतालाई पनि देसाइन्थ्यो । मल्ल भन्नै भेडाको
थुम्बा थियो भन्नै कुरा माथिका वण्णिकाट अवगत हुन आएकोङ् । भेडाका
थुम्बा जुध्न थालैपछि कहित्यै पछि हट्टैनन् । यी जुधाह पनि साँढे जुधाह
भन्दा बढी आकर्षक र कौतूहलपूर्ण हुने हुंदा यसको प्रचलन त्यसबेला साधा-
रण थियो । मल्लयुद्धगोष्ठी पनि भेडा जुधासर तमासा देसाउने समारोह
संचालन गर्ने गूठी थियो भन्नै बुझिन्छ^{४४}।

मल्ह शब्द वैदिक हो । मल्हको र मल्को उच्चारणमा त्यति
फरक पर्दैन । मल्ह चाहि संस्कृतको लौकिक साहित्यमा जहीं तहीं प्रचलित
भस्को हुंदा स्वरसाहश्यले मल्हका बदला लौकिक प्रयोगमा मल्ल लेसिसको
र अर्थ भने यसले वैदिक प्रयोगके बोकिरहको बुझिन्छ । प्राचीन नेपालमा
वैदिक यज्ञको प्रचलन निकै थियो^{४५}। वैदिक यज्ञयागादि होउन्जैल यो प्रयोग
हुंद रह्यो । यज्ञयागादिको लौपका साथै यसको पूर्वार्थ पूर्व अर्थ पनि लौप
हुन गयो ।

आजकाल प्रचलित पुराना संस्कृत कौषमा यो शब्द राखिसको देखि-
दैन । केवल मौनियर विल्यम्सको कौषमा मल्ह शब्द राखिसकोङ् । त्यस-

की अर्थ पाठीमा माल मुण्डिहरकी वस्तु (गाई, बाघा जस्ती) पन्ने पनि दिहरकी^{४६}। नेपाली भाषामा वस्तुको पाठीमा मुण्डिहरकी लोतीलाई पाल भनिन्छ । यसको माउ यो मत्त्व नै हो भन्ने कुरा यहाँनेर स्पष्ट हुन आएको छ । मत्त्वाको निरुक्ति चाहिँ पुराना भाष्यकारले “धूलो भेलो नटिष्ठे, सफा ऊन भरका भेडा” भन्ने गरेका छन् । कसैले मल्लाङ्ग हन्ति भन्ने पाठ पढिर (मल्ल-जुद्धगर्नेलाई हान्ने) भन्ने पनि गरेका छन् । आज नेपाली भाषामा आएको मल्ला शब्दले भेडालाई मात्र नकहेर बाघालाई समेत सीटेको हुनाले र वैदिकालमा पनि बलि दिदा मल्ल महाकी विकल्पमन बाघाको पाठी अथवा बीके दिनै व्यवस्था पनि भरकोले लिङ्गविकालमा मल्लको बदला मल्ल प्रयोग हुई आएको यो शब्दले व्यापक अर्थ सीटेर भेडा, बाघा समेतलाई बुझाउने गर्दछ्यो कि भन्ने सम्भावना पनि बलियी भरको होइन । यस विषयको व्यापकता बुझ्न चाहिँ अभ्यं गहिराहसंग यो शब्द निक्योल गर्नु आवश्यक छ ।

आज यो एउटा आचर्यजनक वास्तव रहस्यले हामीलाई कौतूहलपूर्ण पारिरहेको छ कि यो वैदिक- प्रयोग कसरी नेपाली भाषामा भित्र लुकेर तत्सम रूपले नै त्यही वैदिक अर्थ जस्ताको तस्ते बोकिरहेर प्रचलनमा आहरहेको छ ।

आज भौलि नेपाली भाषामा मल्ला भन्ने शब्द निके प्रचलित छ । वेदमा गाभिनु माउ भेडा मत्त्वा भनिन्द्यो भने अठिले नेपाली भाषामा पाठालि सहित भरको बाझो वा भेडी मल्ला भनिन्छ । “ एक मल्ला बाझो ” एक मल्ला भेडा “ भन्दा पाठा सहित भरको माउ बाझो वा माउ भेडी भन्ने बुभिन्न छ । लोक व्यवहारमा यसरी प्रचलित भरको भर तापनि आज- भौलिका नेपाली शब्दकोषमा यो शब्द रासिरको छैन^{४७} ।

लिङ्गविकालमा प्रचलित मत्तु शब्दसंग आजभी ले पाली भाषामा प्रचलित मत्तु शब्दको नाता सम्बन्ध के पलाँ? अथवा कुनै परम्परागत सम्बन्ध गाँसिसको होला कि नहोला? यसमा विचार गरी राप्ररी तारतम्य मिलारर यो सम्बन्ध सुदृश्याउन सकेको सण्डमा यो गुह्य रहस्य सुलस्त भएर सुल आउने थियो कि भन्नै सम्भावना भेरो मनमा पहिलैदेखि उब्जिरहेको थियो। आज सो भेरो सम्भावना भुति परम्परा (वैदिक परम्परा, र कहाँ परम्परा) बाट पनि सार्थक सिद्ध हुन आस्कोङ्। विद्वान्वहस्ता यो अर्थ सर्वथा ग्राह्य हुनेछ भन्नै ठान्द्कु।

२१४ सि एन ए एस जर्नल, पोलम ७, नं. १ र २ (डिसी. १९७६ र जुन १९८०)

१. धनवज्र वत्राचार्य - लिङ्गविकालका अभिलिख, नेपाल ए.उ. संस्थान,
त्रिं विं विं, कीर्तिपुर २०३०। ३५-२८ पृ.
२. उही २४४-४७ पृ.
३. उही ३५१ पृ.
४. सिल्माँली - लि. नेपाल भाग २ फेरिस १९०५। २१२ पृ.
५. बालचन्द्र शर्मा - नेपालकी ऐतिहासिक रूपरेखा प्र. कृष्ण कुमारी ,
वाराणसी २०३३। १२६ प.
६. डिलीरमण रेण्मी - एन्सीन्ट नेपाल (प्राचीन नेपाल) के स्तर,
मुख्योपाध्याय, कलकत्ता, १९६० है। १८६ पृ.
७. भैष्णबल नेपाल - (उहीं) १९६५ है। (२०१ पृ.)
८. हितनारायण मना - लिङ्गविज्ञ अफ वैशाली (वैशालीका लिङ्गवि
हृष्ट) वनारस १९७० है। २०४-५ पृ.
९. सूर्यविक्रम ज्ञाली - नेपाल उपत्यका की मध्यकालीन इतिहास, रायल
नेपाल एकाडेमी २०१६ काठमाडौं। ५३ पृ.
१०. दुष्पिठराज भण्डारी - नेपालकी ऐतिहासिक विवेचना प्र. कृष्ण-
कुमारी काशी सं। २०१५। ७७। ७८ पृ.
११. वि. सं। १३०२ मा तेहीतको उपत्यकामा आक्रमण भयो। पुस्तकिः
चैत्रसम्म लडाई हुदा तेहीतको जित भयो। भक्तपुरले दण्ड तिरेर
तेहीतको युद्ध सर्व बेहोन्यो। रोपनापिच्छे ६ द्राघघरैपिच्छे ४ द्रम्म-
का दरले प्रजासंग कर उठाई सो दण्डको रकम भक्तपुर राजाले पुताँलु
गरैको थियो। वि. सं। १३६७ को हिउदमा पनि तेहीते राजाले
ललितपुरमा आक्रमण गरी विजय गरेका थिए। यस वेला पनि सो
लडाई सर्व उपती गर्नको लागि प्रजासंग कर उठाहरको थियो। हेनू-
पूर्णिमा (त्रिमासिक पत्रिका) ४ पूर्णाङ्क २२ तथा २६ पृ। वि. सं।
१३६९ मा नेपाल उपत्यकामा पुण्य मल्का सश सेन्यले आक्रमण गन्यो।

भद्रोदेसि फागुनसम्म ६ महिना सौ चैन्य यहाँ रह्यी । फर्कने
वेलामा सशहर्षले दण्डको रूपमा काठमाडौं उपत्यकाका प्रजाबाट
धन उठाएर लिखा थिए ।^४ पूर्णिमा^५ ६ पूर्णाङ्ग^६ २६ पू.

१२. दीनेशचन्द्र सरकार - इण्डियन ऐफियार्फिकल ग्रीसरी, मीतीलाल
बनारसीदास, वाराणसी १६६६ ई. १६३ पू.

१३. प्रश्नः - ऐटक वा रेग्मीजीका भनाह अनुसार मत्लकर मैनेको मत्लहर
माथि लाइएको कर हो भन्ने छ । यी मत्ल जातिसंग सम्बन्ध
राख्ने कर हो कि?

उत्तर - जातिसंग सम्बन्ध राख्ने कर होहन । मत्ल युद्ध गर्ने संस्था-
संग उठाइएको कर यी हो ।

बाबुराम आचार्य र उहाँका कृति, ने. र. अ. संस्थान त्रिं
विं विं कीर्तिपुर । २०२६। १७ पू.

१४. ^ द सिग्निफिकेन्स अफ् मत्लकर^७ जर्नल अफ् द त्रिभुवन युनिम-
सिटी ३ भा. २ नं. १६६७ कीर्तिपुर ।

१५. लिच्छविकालका अभिलेख, ने. र. अ. संस्थान २०३० कीर्तिपुर । २२३
पू.

१६. उही २८६ पू.

१७. जगदीशचन्द्र रेग्मी - प्राचीन नेपालकी राजनीतिक इतिहास,
नेपाल राजकीय प्रज्ञा प्रतिष्ठान २०३५ काठमाडौं, ६६ पू.

१८. देवीचन्द्र भेष्ठ, ^८ कन्ट्रिव्युशन्स् टु नेपलीज स्टडीज, ५ पाग २ नं.
ने. र. अ. फेन्ड्र त्रिं विं कीर्तिपुर २०३५ आषाढ । १-६ पू.

१९. लिच्छविकालका अभिलेख - २२५ पू.

२०. ^ मत्लकरकरणीयहू काषापिणाद्दूर्ध्वेन ग्रहीतव्यम्^९ उही २१४-५
पू.

२१. मल्कर..... समुचित ताप्रपणचतुष्टयाद्यु ध्वं न ग्राह्यम् उही
२७२ पू.
२२. उही ३५१ पू.
२३. उही ४४३ पू.
२४. उही, ४२३ पू.
२५. (विदितम्भवतु भवता ह०) कुकुट्सूकराणा मल्लीताना मत्स्याना-
न्नाबाधनेन परितुष्टरस्मामिर्मट्टाधिकरणाप्रविशेन वः प्रसादः कृतः-
^ तपाईंहरूलाई थाहा हीसू कि- (यो बुगायूमी-बुद्ध०पती गाउमा)
कुसुरा, संगुर मल्का पाठा माछाहरूको पनि वध नगर्नाले खुशी
भएका हामीले भट्टाधिकरण अहडा को प्रविश रोकिदिर तपाईंहरू-
लाई निगाहा गरेका छौं ^ उहीं २६० पू. ।
२६. सञ्चित्त्वहितसुखात्यर्थि भगवत् आयविलोक्तैश्वरनाथ (:) प्रतिष्ठा-
पितः देयधर्मोर्थि परमोपासकमणिगुप्तस्य भाद्यर्थ्या महेन्द्रमत्या सह
(उहीं १७७ पू.) । ^ सम्पूर्ण प्राणीहरूको हित र सुखका लागि
भगवान् परमेश्वर अवलोक्तैश्वरनाथको स्थापना गरी बीद्र उपासक
मणिगुप्तले आफूनी पत्नी महेन्द्रमतिसंग यो दान पुण्य गरेका
हुन् ।
- धरहरानेरको यो शिलालेखबाट विक्रमको सातों शताब्दीको मुरुमा
नेपालमा बोधिसञ्चरण अवलोक्तैश्वर नामका बीद्र देवताको
मन्दिरमूर्ति स्थापना गर्ने चलन चलिकैको थियो भन्नै स्पष्ट छ ।
पुरानी गोपाल वंशावलीमा ^ राजा श्री नरेन्द्रदेव वर्ष ३५ तस्य
आचार्य बंपुदच्छयेन श्री बुगमलोकेश्वर भट्टारकस्य जात्रा कृता भवति
^ (नरहरिनाथ ^ सञ्चित्पत्रसंग्रह ^ १ भाग २५६ पू.) =

“ नैन्द्रदेवले बुग्मलोकैश्वरकी रथ यात्रा चलाएका थिए ” मन्ने
कुरा लेखिसकीछ । यिनै नैन्द्रदेवका नाति जयदेव (द्वितीय) को
वि.सं.७६० को पशुपतिको प्रशिद्ध अभिलेखमा ^ कि पद्म करुणा-
करस्य करती लोकैश्वरादागतम् ^ (पशुपतिमा चढाएकी)

यौ कमल रुणामयमूर्ति भगवान् लोकैश्वरका हातवाट आएकी
पी हो कि? मनी हातमा कमलकी फूल लिसका करुणामूर्ति अब-
लोकितैश्वररको बर्णनि गरिएकी हुंदा वशावलीकी उक्त कुरामा
अविश्वासं गर्न सकिदैन ।

२७. कुकुट-सूकराणा^ मल्लपीताना^ मत्स्यानाञ्चावाधनेन्द्रियहा^ कुसुरा
सुगुर मल (रागा) का वच्चा र माछाहस्त्रको हेरचाहले (लि.का.
अ. २६१ पृ.) मन्ने अर्थैले प्रसङ्ग० हेदा^ भट सार जस्ती लागेन । त्यस
कारण यसको व्यास्थामा ^ पाशुपात्यमा प्रीत्याहन ^ मनी ^
बुगायूमी (बुरमती) ग्रामका बाचिन्दाहस्त्रे कुसुरा, सुगुर, माछा,
मल्लका वच्चाको हेरचाह राप्ररी गरी उत्पादन वढाएको ^ (उही
२६७ पृ.) मन्ने साथी धनवज्र वज्राचार्यको विचारमा सहमत हुन
सकिन्न । हो, लिङ्घविकालमा पाशुपात्य व्यवसाय राप्ररी फट्टा-
स्को थियो । यसबाट सरकारलाई प्रशस्त आम्दानी थियो । तर
सउटै बुझूमती गाउमा सुगुर, कुसुरा, मल्लपीत (यसको शब्दार्थ तल
दिएकोछ) माछाहस्त्र सबैको व्यवसाय चलेको देखाउन पनि सकिदैन ।
गोठ पाल्दा स्त्रीपशुको प्राधान्य हुन्छ । (यसमा तल विचार गरि-
स्को छ ।) तीखेलकी अभिलेखमा पाल्दू पशुमा महिषीकी उल्लेख
पाइएकोछ । गोठ पाल्दा त्यस्तै गाई भैसी, भेडा, वाङ्गा आदि
स्त्रीपशुके उल्लेख हुनु पर्ने । सी नमरर यहाँ ता फैरि सबै काटिसाने

पुरुष पशुको उल्लेख परिकोद्द। त्यसकारण 'अबाधने' की अर्थ ('पीडा, वाधा, व्यथा दुःख' -अमरकोष) दुःख पीडा नदिनु मन्दा अवध वा अहिंसा गर्नु मन्ने हुन्छ। बाधु लीडने, लीडन प्रतिधातः (सिद्धान्तकोमुदी) यसबाट अबाधने-अप्रतिधातः- अहिंसा-नमार्नु मन्ने अर्थ ने आउने हुदा यो दोत्रमा काटमार वर्जित धियो मन्ने ने बुझिन्छ र सोही विचार भैले प्रकट गरेकोहुँ ।

२८. कात्यायन श्रीतसूत्र (सरला व्याख्या सहितको भूमिकामा गङ्गाधर राजसूयप्रकरण) गीरीशकर गोयनका अच्युतग्रन्थमाला 'क' ११ सं. १९८७ काशी, ६१ पृ. ।
२९. उही ५६ पृ. ।
३०. कातीय श्रीतसूत्र, देवयाज्ञिकपद्धति (राजसूय प्रकरण) ही १६३३ काशी । - ४६४ पृ. ।
३१. वाजसनेयमाध्यदिन- शतपथ- ब्राह्मण, (सामणाचार्यविरचित-वैदप्रकाशात्म्यभाष्यसमेतम्, उक्त- माध्यानुपलव्यिस्थाने हरिहरस्वामिभाष्यसमेत च) पञ्चमकाण्ड, गगाविष्णु श्रीकृष्णदास सं. १६६६ बम्बई । १६३-६४ पृ. ।
३२. महर्षिकात्यायन- कातीय श्रीतसूत्र, १५-१०। ४-७ कक्षाचार्य-याज्ञिक देवादिकृतभाष्यसार- सहित, ढा अल्वर्च बेबरशोधित, चौसम्वा संस्कृत सिरिज अफिस, १९७२ वाराणसी, ८६३ पृ. ।
३३. कात्याय श्रीतसूत्र, विद्याधरकृत सरला व्याख्या सहित-प्रकाशक:- गीरीशकर गोयनका अच्युतग्रन्थमाला 'क' ११ सं. वत् १९८७ काशी।
३४. कातीय श्रीतसूत्र, देवयाज्ञिक-पद्धति-सहित- १५। १०। ३-६ को व्याख्या, प्रकाशक:- चौसम्वा संस्कृत सिरिज अफिस १६३३ बनारस, ५०० पृ. ।

३५. बीधायन श्रीतसूत्र, तेजिरीय-संहिता, २ माग, प्रकाशकः- सशियाटिक शीसाइटी १६०७ ई. कलकत्ता, ११५ पृ० ।
३६. आपस्तम्भीय श्रीतसूत्र ३ माग । प्रकाशकः- सशियाटिक शीसाइटी १६०३ ई. कलकत्ता, १०३ पृ० ।
३७. पञ्चषष्ठि स्त्राश्वानामजावीना० दशषष्ठिम् । शत्यं गोमहिणीष्ठा० पाँा० यूथ कुयाच्छ्वतुर्षष्ठिम् । २ अधि-२६ अ० ४६ कीटलीय अर्थास्त्र प्र० ने० प्र० प्रतिष्ठान २०३४। २२५ पृ० ।
३८. अष्टप्लोतिसंपात्या कृष्णा० मिङ्ग०सी वर्णवारणमपसारक इति नैपालकम् । २। १। २६। उही० १३१ पृ० ।
३९. अथीचरत ऊणाँविक्रयः सीधुपान्मुमयती० दद्वभिव्यवहारः आयुधी० यक्षं समुद्रसंयानमिति (बीधायन धर्मसूत्र) यसको अर्थ शिवप्रसाद भव-राल्ले यस्ती गर्नु भएकोइँ । ^ उचरका लोग ऊनका व्यापार करते हैं, मदिरा पीते हैं, मेड बकरिया० बेचते हैं, अस्त्रोंका व्यापार करते हैं, तथा समुद्र तक पहुचते हैं, इसलिए वे जातिच्युत हो गए हैं । ^ उचरा स्पष्टके भौटीतिक ^ वीरगाथा प्रकाशन २०२१ गढवाल । २ पृ० ।

यहा ^ उमयतोदद्वभिव्यवहार ^ को अर्थ भेडा, बाङ्गा बैच्छन्त्र मन्ने गरियों तर यसको अर्थ दुःपटि दाँत हुने वस्तु भन्नाले भेडा बाङ्गा पनि पर्वतु तापनि यसको विवरणमा घोडाको बेपारलाई मुस्त्य गरेर लिएकोइँ आयुधीयको को ^ अर्थ घनि ^ हतियार बेच्ने ^ भन्ने गरियो । त्यसको पनि सो नमरर हातहतियार मिर्झे भन्ने हुन्छ । फैरि ^ समुद्रसंयानम् ^ को अर्थ पनि ^ समुद्रसम्म जान्छन् " मात्र नमरर बेपारका लागि समुद्रपार जान्छन् मन्ने हुन्छ । यी काम गर्नाले उचरका मान्छेको जात गएको भन्ने भवराल्यीको मना-इँ । वास्तवमा धर्मसूत्रकारको सो आशय होइन, किन्तु उचरका

मान्केका यी ५ कुरा परम्परादिसि चलि आसका लोकाचार हुँदू ।
 दक्षिणांका मान्केमा पनि (१) व्रतबन्ध नारेकासंग (२) स्वास्ती
 मान्केसंग रक्षे पह्लोक्तिमा बसेर साने (३) बासी भात साने (४)
 मामाकी खेली (५) फुपूकी खेलीसंग बिहि गर्ने, यी पाँच लोका-
 चार चलिआसका हुँदू । चलिकादेसि बाहेक गन्धी वा उचरका बेरीत
 दक्षिणांकाले, दक्षिणांका बेरीत उचरकाले गन्धी पनि मात्र जात
 जाने कुरा त्यहाँ लेसिएको हो । उक्त सूत्रकी व्याख्या हेदा यी
 कुरा स्पष्ट हुँदू । जस्तैः- उणार्यास्तद्विकारस्य च कम्बलादिर्वि-
 क्रयः । उपयती दन्ता अश्वादयः । व्यवहारः विक्रयादि ।
 आयुधीयं शस्त्रधारणम् । स्मुद्रसंयानं नावा द्वीपान्तरगमनम् ।
 हतरदितरस्मिन् कुवृद्धु दुष्यतीतरदितरस्मिन् । बौधायनं धर्मसूत्रं,
 गोविन्दस्वामिप्रणीत विवरण समेत, १९०७ ई.मैसुर ।

४०.

श्रीरामगीयल- प्राचीन नेपालका राजनीतिक और सांस्कृतिक
 इतिहास, भा. विधाप्रकाशन १९७३ वाराणसी । १ परिशिष्ट ३.

पू. ।

४१.

प. सुन्दरानन्द वाडा, त्रिरत्नसीन्दर्यगाथा, नेपाल सांस्कृतिक परि-
 षद् २०१६। १४८ पू. तथा यसको परिशिष्ट ^ ग ^ को नवौं पत्र
 (२८-८५-पू.) पनि पठनीय ।

४२.

दयाराम सम्बव - वीरकालीन कविता ^ साफा प्रकाशन २०३४।

३६-५७ पू. ।

४३.

दक्षिणांकोलीग्रामि गोयुद्ध गोहले गोहले यद्व देयमासी चस्यार्धम्प्रति-
 मुक्तम् - दक्षिणांकोलीग्राममा गोयुद्ध (साँढै जुधाउने उत्सव), मा
 हलैपिच्छे हलै पटिका दरले जति जति तिरी दिनुपथ्यी, त्पसकी
 आधा मिनाहा भयो ^ । लि.का.अ. ४३४ पू. ।

४४. लि. का. अ. २८३ पृ. । (मत्लयुद्धका वारेमा अकीं निबन्धमा विचार गरि-
नेह ।)

४५. ज्ञानमणि नेपाल - ^ नेपालमा वैदिक यज्ञकी प्रचलन, ^ प्रजा =
वर्ष २ उक्त, ने. रा. प्रा. प्रतिष्ठान १-१७ पू. । यस सम्बन्धमा भेरा
निबन्ध ^ सप्राद गृहपति ^ र ^ सप्राद गृहपतिको परिमाणा
आदि द्रष्टव्य छन् । ^ गोरखापत्र ^ ७८ वर्ष १५४-१६६-२४९
अङ्क० ।

४६. मौनियर विलियम्स ^ संस्कृत- इङ्गलीश डिश्नेरी ^ (प्र. स. अक्स-
फोर्ड) मीतीलाल्बनारसीदास १६७६ ई. बनारस, ७६३ पू. ।

४७. आधुनिक एक संस्कृत कीषमा घने ^ मल्ला ^ ते स्त्रीलाई पनि
कुफाउँक मन्त्रसम्म लेखिसको पाइन्छ । ^ मल्ला तु प्रमदायां स्त्री ^

रामावदार शमा- वाइष्णवाणवि, ३१८८.

(यो निबन्ध तयार पादा॑ मित्र पुस्तकीयम भट्टार्हिबाट पनि
सहयोग पाएकोमा कृतज्ञताज्ञापन गर्नु कर्तव्य वन्दछ) ।